



**ARRETE INTERMINISTERIEL N° 0646 /CAB.MIN/MINES/01/2012 ET
N° 604 /CAB.MIN/FINANCES/2012 DU 8 NOV 2012
PORTANT APPROBATION DE LA LISTE DES BIENS A IMPORTER
SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE
AU PROFIT DE LA SOCIETE MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA « MKM » SPRL**

LE MINISTRE DES MINES

ET

**LE MINISTRE DELEGUE AUPRES DU PREMIER
MINISTRE, CHARGE DES FINANCES,**

Vu la Constitution, telle que modifiée et complétée à ce jour, spécialement ses articles 93, 202 point 36 littera f et 203 point 16 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier, spécialement ses articles 225 et 227 à 232 ;

Vu la Loi 002/03 du 13 mars 2003, telle que modifiée et complétée par la Loi n° 08/003 du 16 mai 2008 instituant un nouveau tarif des droits et taxes à l'importation ;

Vu l'Ordonnance-Loi 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier, spécialement ses articles 512 à 519 ;

Vu le Décret n° 09/43 du 03 décembre 2009 portant création et organisation de la Direction Générale des Douanes et Accises, « DGDA » en sigle ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;



Vu l'Ordonnance n° 12/007 du 11 juin 2012 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 12/008 du 11 juin 2012 fixant les attributions des Ministères, spécialement son article 1^{er} B points 6 et 14 ;

Vu l'Ordonnance n° 12/004 du 28 avril 2012 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres, d'un Ministre Délégué et des Vice-Ministres ;

Considérant la requête introduite en date du 19 septembre 2012 par la société **MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA « MKM » Sprl**, en vue d'obtenir l'approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission interministérielle d'approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de sa réunion du 20 septembre 2012 ;

Considérant la nécessité ;

A R R E T :

Article 1^{er} :

Est approuvée, la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-jointe, présentée par la société **MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA « MKM » Sprl**, en sa qualité de détentrice d'un Permis d'Exploitation n° 657 se trouvant dans le Territoire de Kolwezi, District de Kolwezi, dans la Province du Katanga, dont référence ci-dessous :

- Siège social : n° 18, Route Kafubu,
à Lubumbashi/Katanga
- N° d'Identification Nationale : 6-128-N48662Y
- N° au Nouveau
Registre de Commerce : 8534



La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de 205.776.007,86 USD (Dollars américains deux cent cinq millions sept cent septante six mille sept, quatre vingt six cents).

Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la société **MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA « MKM » Sprl**, ne peut transférer les biens matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le - 08 NOV 2012

LE MINISTRE DELEGUE AUPRES DU PREMIER
MINISTRE, CHARGE DES FINANCES,

Patrice KITEBI KIBOL MVUL

LE MINISTRE DES MINES,

Martin KABWELULU

Ampliations

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- D.G.D.A.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- CIALB/Direction des Mines
- Société **MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA - MKM - SPRL**

ANNEXE

LISTE DES BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA " MKM" SPRL

No.	Description	Unités	Quantité	Prix Unitaire (USD)	Prix Total (USD)
	Libellé				
I MATERIAUX CHIMIQUES AUXILIAIRES					
1	Carbonate de Sodium	Tonnes	2 000	20 000	40 000 000
2	Solvant 260#	Tonnes	4 000	1367,37	5 469 480
3	Extractant (Lix984NC)	Tonnes	500	10510	5 255 000
4	Argile activée	Tonnes	20	890	17 800
5	Anticalcaire(LDXHZG-10)	Tonnes	4	5220	20 880
6	Algicide(LDXHCZ-2)	Tonnes	4	12600	50 400
7	Hydroxyde de sodium industriel	Tonnes	24	900	21 600
8	Trisodium phosphate	Tonnes	8	970	7 760
9	Diatomite (ZC101)	Tonnes	40	1350	54 000
10	Osmose inverse anticalcaire LDZG-100	Tonnes	8	5220	41 760
11	Sodium Sulphite	Tonnes	64	9600	614 400
12	Guayule	Tonnes	4	15750	63 000
13	Argile granulaire (80 US mesh)	Tonnes	40	890	35 600
14	Floculant(en poudre)	Tonnes	30	4450	133 500
15	Floculant LDXN-10	Tonnes	12	4450	53 400
16	Acide chlorydrique0.3	Tonnes	40	280	11 200
17	Acide citrique	Tonnes	40	1230	49 200
18	Carbonate de sodium solide	Tonnes	50	249	12 450
SOUS-TOTAL I					51 911 430
II USINE HYDROMETTALURGIC					
II.1 Equipements					
19	Concasseur à la main	Pièces	10	42867,89	428 678,9
20	Machine à polir(S1B-SD02-114×228)	Pièces	5	251	1 255
21	Machine à polir plaque SIB-FF-93×185	Pièces	5	167	835
22	Plaque anode	Tonnes	500	5025,5	2 512 750
23	Plaque cathode	Tonnes	250	4623,46	1 155 865
24	Plaque de blindage pour broyeur à billes	lot	5	4916	24 580
25	Ventilateur centrifuge (Type:9--26-10D)	lot	100	459,4825	45948,25
26	Accessoires du ventilateur centrifuge	lot	1000	175	175 000
27	Ventilateur centrifuge résistant	lot	5	920	4 600
28	Accessoires du ventilateur centrifuge résistant	lot	1 000	175	175 000
29	Pompe LC65/310	Pièces	20	219,38	4 388
30	Accessoires du pompeLC65/310	KG	5 000	3,0261	15 131
31	Presse à balles à la main C3180	Pièces	30	898,085	26 942,55
32	Pompe centrifuge aspirante 65FZB	Pièces	30	6900	207 000
33	Pompe DC12-50×7	Pièces	20	219,38	4 387,6
34	Accessoires du pompe DC12-50×7	KG	1 000	3,0261	3 026,1
35	Moteur de Pompe HMZ200L2-2	Pièces	10	10 025	100 250
36	Ventilateur axial	Pièces	100	9 690	969 000
37	Pompe spécial à filtre résiste HFM100-I-H-100-60	Pièces	10	20 050	200 500
38	Accessoires de Pompe spécial HFM100-I-H-100-60	KG	5 000	3,0261	15 131
39	Niveaumètre C41 II	Pièces	20	2 546,69	50 933,80
40	Niveaumètre ST200/SK150	Pièces	5	2 546,69	12 733,45
41	Niveaumètre SK300/SK200	Pièces	10	2 546,69	25 466,90
42	Indicateur 0-5mm	Pièces	50	1 000	50 000
43	Pompe immergée QX15-18-1.5	Pièces	10	13 873	138 730

44	Pompe immergée inoxydable316L QN5-14-1.1 KW	Pièces	30	14 500	435 000
45	Pompe tendue à puple résistante à usure	Pièces	100	22 045	2 204 500
46	Accessoire de Pompe	Tonnes	500	3026,1	1 513 050,00
47	Machine à laver industrielle	Pièces	5	8 345	41 725
48	Séparateur de plupe à broyeur 8-Φ250	Pièces	10	1 336 675	13 366 750
49	Capteur de température de machine à laver XTQ-70	Pièces	10	1 671	16 710
50	Accessoires de Palan électrique	KG	2 000	220	440 000
51	Moteur de petite brouette glissant	Pièces	4	10 025	40 100
52	Réducteur	Pièces	50	15 090	754 500
53	Accessoire de Pompe anti-corrosion et anti-friction	Pièces	200	3 026,1	605 220,00
54	Filtre de press	Set	20	69 449,72	1 388 994,4
Sous - Total II.1					27 154 680,55
II.2 Accessoires					
55	Bouteille en acier pour dioxyde de soufre liquide	Pièces	10	580	5 800
56	Boule en plastique	KG	10 000	4,2	42 000,00
57	Boulons inoxydable	Pièces	15 000	0,62	9 300
58	Tamis inoxydable 0.4mm×0.4mm	m²	100	2 508	250 800
59	Tamis inoxydable 1mm×1mm	m²	100	2 508	250 800
60	Tamis inoxydable 2mm×2mm	m²	100	2 508	250 800
	Tamis inoxydable	m²	100	2 508	250 800,00
62	Tamis en acier	m²	100	2 400	240 000
63	Accessoires de broyeur à boulets	KG	10 000	3	30 000
64	Grande roue dentée pour le broyeur à boulets	Pièces	5	14 700	73 500
65	Petite roue dentée pour le broyeur à boulets	Pièces	10	1 340,77	13 408
66	Accouplement d'arbre	Ensembl	20	600,92	12 018,40
67	Baguette en acier inoxydable	KG	1 600	7	11 200
68	Plaque plastique	Pièces	200	2 500	500 000
69	Joint	KG	1 000	0,5608	561
70	Cale en caoutchouc antiacid	KG	1 000	12,9231	12 923
71	Tuyau allongé pour filtre à presse	Pièces	5 000	300	1 500 000,00
72	Toile de filtre à presse	Pièces	50 000	8,88	444 000
73	Tissue de filtre à presse	Pièces	50 000	8,88	444 000
74	Station de filtre à huile	Pièces	3	2 180,77	6 542
75	Plaque à filtre	Morceau	200	342,04	68 408
76	câble de soudeur	Mètre	1 000	1,85	1 850,00
77	Pince à souder 500A	Pièces	3 000	20	60 000
78	Nez de coupe d'oxycoupage en gaz	Ensembl	2 000	0,74	1 480
79	Nez de coupe à machine de découpe plasma	Ensembl	200	0,74	148
80	Palier	Pièces	3 000	159,92	479 760
81	Coude de pression	Pièces	500	1,86	930,00
82	Valve à boulet en PTEE avec acier	Pièces	1 000	420	420 000
83	Boulet en acier	Tonnes	500	1 200	600 000
84	Boulet en acier à basse teneur en chrome	Tonnes	4 500	1 200	5 400 000
85	Boulet en acier à forge de broyage	Tonnes	5 000	1 337	6 685 000
86	Feutre en laine	m²	300	20,79	6 237,00
87	poutre Laminés à chaud	Mètre	1 000	259	259 000
88	Matériel métal (cornière, verrou, etc)	KG	5 000	2	10 000
89	Tuyau transparent en acier	Roule	200	334	66 800
90	Tuyau en caoutchouc	Roule	5 000	1 186	5 930 000
91	Tuyau plastique	Mètre	5 000	97	485 000,00
92	Accessoire du concasseur (plaque de support.etc)	Tonnes	1 000	3 390	3 390 000
93	Tapis transporteur	Pièces	400	9,24	3 696
94	Tapis transporteur en caoutchouc	Mètre	1 000	25	25 000
95	Ressort de traction	Pièces	100	3	300
96	Clé anglaise	Pièces	200	24,23	4 846,00

97	Clé fermé	Pièces	200	40	8 000
98	Outil métal	Tonnes	10	50 000	500 000
99	Baton ronde d'acier	Pièces	120	371	44 520
100	Décamètre	Pièces	100	5	500
101	Fil en amiante	KG	200	0,5	100,00
102	Colle spéciale pour les joints	Seau	30	56	1 680
103	Tube droit en TPE avec acier	KG	4 000	0,93	3 720
104	Tube plastique	Mètre	5 000	97	485 000
105	Barre de bus d'électrolyse	Pièces	300	1 500	450 000
106	Barre conductrice d'électrolyse	Pièces	100	1 500	150 000,00
107	Papier de verre d'eau	Pièces	3 000	258	774 000
108	Boule d'appareil de compensation en caoutchouc	Pièces	150	500	75 000
109	Cercle antichoc en caoutchouc	Pièces	1 000	3 500	3 500 000
110	Bourrage en caoutchouc	Pièces	500	4 000	2 000 000
111	Ecrou	Pièces	10 000	12,6	126 000,00
112	Verre d'eau de silicate de potassium	Tonnes	20	5 000	100 000
113	Plaque polie	Pièces	10 000	20	200 000
114	Toile verrée	Mètre	10 000	258	2 580 000
115	Tapis de verre	Mètre	100 000	470	47 000 000
	Accélération de promotion utilisée pour broyeur à billes	Tonnes	5	2 000	10 000,00
117	Poudre de pierre et de fonte	Tonnes	100	500	50 000
118	Brosse	Pièces	10 000	1,5	15 000
119	Rouleau de peinture	Pièces	1 000	2,5	2 500
120	Racle en colle	Pièces	200 000	5	1 000 000
121	Petit biton de colle	Pièces	1 000	15	15 000,00
Sous - Total II.2					87 337 927,31
II.3 Appareil électronique					
122	Protecteur de fuite	Pièces	500	30	15 000
123	Demarreur	Pièces	500	19	9 500
124	Contacteur	Pièces	500	273	136 500
125	Relais	Pièces	300	25	7 500
126	Relais intermédiaire	Pièces	1 000	28	28 000
127	Bouton de commande	Pièces	1 000	3	3 000
128	Lampe indicateur	Pièces	600	2	1 200
129	Lampe sous haute tension	Ensembl	150	240	36 000
130	Protection contre l'explosion	Pièces	200	750	150 000
131	Contact électrique	Pièces	500	1 500	750 000
132	Fusée	Pièces	20 000	2	40 000
133	Appareil utilisé au laboratoire (analyseur, etc)	KG	5 000	50	250 000
134	Batterie	Pièces	200	12	2 400
135	Ceinture	Roule	100	5	500
136	Echelle	Pièces	5	205	1 025
137	Echelle isolateur	Pièces	5	269	1 345
138	Plaque isolateur	m²	100	300	30 000
139	Redresseur	Pièces	5	200 000	1 000 000
140	Composant électronique (résistance électrique, etc)	Tonnes	250	100 000	25 000 000
141	Cable en cuivre	Tonnes	500	21 000	10 500 000
142	Moteur	Pièces	2	50 000	100 000
143	Moteur de grue portal	Pièces	2	60 000	120 000
144	Thermomètre	Pièces	1 000	200	200 000
Sous - Total II.3					38 381 970
SOUS-TOTAL II					152 874 577,86
III MATERIEUX DU GARAGE					
145	Chargeuse	Pièces	3	300 000	900 000
146	Pneu	Pièces	1 000	90	90 000

SOUS-TOTAL III	990 000
TOTAL	205 776 007,86

Vu pour être annexée à l'Arrêté Interministériel n° **0.6.4.6**.../CAB.MIN/MINES/01/2012 et n° **604**.../CAB.MIN/FINANCES/2012 du **8 NOV 2012**... portant approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la Société MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA "MKM" SPRL

Fait à Kinshasa, le - 8 NOV 2012

**Le Ministre Délégué auprès du Premier Ministre,
chargé des Finances**

Patrice KITEBI KIBOLU MVUL



Le Ministre des Mines

Martin KABWELULU

